

01.06.2021 № JP-001/3039

**ПРИГЛАШЕНИЕ
НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ**

№ JP-20-50067

Вниманию заинтересованных лиц

Уважаемые Господа,

Компания СП ООО «Jizzakh Petroleum», зарегистрированная по адресу: 100100, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Нукус 50, приглашает Вас принять участие в тендере по предмету:

«Поставка оборудования (согласно Приложения) для собственных нужд СП ООО «Jizzakh Petroleum»

Номер тендера: JP-20-50067.

Количество лотов: 1 лот.

Место публикации: www.jpetrol.uz.

Тип тендера: открытый, двухэтапный.

Срок подачи заявки на участие: 08.06.2021 (вкл.).

Срок подачи тендерных предложений: 15.06.2021 (вкл.).

Прием тендерного предложения: в электронном формате.

Вскрытие технического предложения (I-этап): 16.06.2021.

Вскрытие коммерческого предложения: 22.06.2021.

Тендерные торги (II-этап): 23.06.2021.

1. **Предпочтительные условия к поставке:**
 - 1.1. Условия поставки для нерезидентов: DAP-Карши, Инкотермс 2010.
 - 1.2. Условия поставки для резидентов: доставка до склада Покупателя согласно пункта назначения.
 - 1.3. Пункт назначения: Андижан, Карши, Мубарек, Узбекистан.
 - 1.4. Предельный срок поставки: кварталы, согласно графику поставки.
 - 1.5. Срок действия предложения: не менее 45 дней от даты завершения приема тендерных предложений.
 - 1.6. Условия оплаты:
 - 100% банковский платеж в течение 90 дней после полной поставки Товара и подписания Акта приемки по количеству.
2. **Критерии оценки Претендентов, допущенных к тендерным торгам:**
 - Техническое соответствие;
 - Коммерческие условия;
 - Финансовое состояние;
 - Наилучшая цена.
3. **Заявка на участие в тендере (Заявка):**

**INVITATION
TO PARTICIPATE IN TENDER**

№ JP-20-50067

To whom it may concern

Dear Sirs,

Company JV «Jizzakh Petroleum» LLC, with its registered address at: str. Nukus 50, Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100100 invites you to participate tender on a subject of:

«Supply of equipment (according to the Appendix) for the own needs of JV «Jizzakh Petroleum» LLC

Tender reference: JP-20-50067.

Number of lots: 1 lot.

Tender notice: www.jpetrol.uz.

Type of tender: open, two-stage.

Tender application deadline: 08.06.2021 (incl.).

Tender offer submission deadline: 15.06.2021 (incl.).

Receipt of tender offer: in e-format.

Technical offer opening (I-stage): 16.06.2021.

Commercial offer opening: 22.06.2021.

Tenders (II-stage): 23.06.2021.

1. **Preferable conditions of supply:**
 - 1.1. Delivery terms for non-resident: DAP-Karshi, Incoterms 2010.
 - 1.1. Delivery terms for resident: delivery to the Buyer's warehouse according to the destination.
 - 1.2. Point of destination: Andijan, Karshi, Mubarek, Uzbekistan.
 - 1.3. Deadline delivery date: quarterly according to delivery schedule.
 - 1.4. Validity of offer: not less than 45 days from deadline of receipt of tender offer.
 - 1.5. Payment terms:
 - 100% bank payment within 90 days from date of delivery of full volume and signature of the Report of Goods' acceptance by quantity.
2. **Award criteria for Bidders, admitted to tender:**
 - Technical compliance;
 - Commercial conditions;
 - Financial situation;
 - Best price.
3. **Tender application (Application):**



- 3.1. Заявку в сроки, указанные выше, необходимо направить по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента, согласно Инструкции претендента.
- 3.2. Заявка на участие в тендере предоставляется в электронном формате, заверенная подписью и печатью Претендента, по форме и с документацией, указанной в Инструкции претендента.
- 3.3. Претендент несет ответственность за обеспечение поступления заявки в указанный срок.
- 4. Тендерное предложение (Предложение):**
- 4.1. Предложение в сроки, указанные выше, необходимо направить в электронном формате, защищенным паролем по эл. адресу: tender@jpetrol.com с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента, составленной в соответствии с Инструкцией претендента.
- 4.2. Предложение предоставляется в электронном формате, согласно Инструкции претенденту.
- 4.3. Претендент несет ответственность за обеспечение поступления предложения в указанный срок.
- 5. Подписание договора:**
- 5.1. Условия проекта договора и приложений к нему, содержащегося в составе тендерной документации и подлежащего заключению по результатам тендера, подлежат изменению подписанием Сторон протокола разногласий, предоставленного в момент подачи тендерного предложения. Отсутствие протокола разногласий в момент подачи тендерного предложения означает согласие участника с условиями договора.
- 5.2. Договор с победителем тендера будет заключен в течение 30 дней с даты направления соответствующего уведомления по результатам тендера.
- 6. Контактное лицо:**
Жалолов Равшан – Главный специалист отдела тендерных процедур МТР.
Тел: +998 78 150 00 57, вн.:380-83
Эл. почта: r.jalolov@jpetrol.com
- 7. Вложения:**
- 7.1. Приложение №1,
7.2. Инструкция претендента,
7.3. Проект договоров (для резидентов и нерезидентов Республики Узбекистан).
- 3.1. Application before deadline mentioned above shall be provided to email: tender@jpetrol.com indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name according to Bidder's instruction.
- 3.2. Application shall be submitted in e-format, certified by the signature and seal of the Bidder in the form and documentations specified in Bidder's instruction.
- 3.3. Bidder is responsible for providence of the Application within the specified period.
- 4. Tender offer (Offer):**
- 4.1. Offer shall be provided before deadline mentioned above in e-format, protected with password to email: tender@jpetrol.com indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name issued in accordance with Bidder's instruction.
- 4.2. Bidder is responsible for providence of the Offers within the specified period
- 4.3. Tender offer shall be submitted in e-format, according to the Bidder instruction.
- 5. Contract signature:**
- 5.1. The terms of the draft contract and its appendixes, contained in the tender documentation and subject to conclusion based on the results of the tender, are subject to change by signing the Parties to the protocol of disagreements which shall be submitted submission of a tender offer. The absence of a protocol of disagreements at the time of submission of a tender offer means the participant's agreement with the terms of the contract.
- 5.2. Contract with successful Bidder will be concluded within 30 days from the date of notification of the results of tender.
- 6. Contact person:**
Jalolov Ravshan - Chief Specialist of the Tender Procedures Department.
Tel: +998 78 150 00 57, ext.:380-83
E-mail: r.jalolov@jpetrol.com
- 7. Attachments:**
- 7.1. Appendix №1,
7.2. Bidder's instruction
7.3. Draft contract (for residents and non-residents of the Republic of Uzbekistan).

Главный специалист отдела тендерных процедур МТР
Chief Specialist of Department of tender activities

Жалолов Р.У.
Jalolov Ravshan

Начальник департамента тендерной деятельности
Head of Department of tender activities

Кудратходжаев Ф.Т.
Kudratkhodjaev Fazliddin

Приложение № 1
К приглашению на тендер № JP-20-50067

Appendix 1
To invitation to participate in tender JP-20-50067

ЛОТ № 1 / LOT 1					
№	Шифр/Номер ОЛ/ТТ	Номенклатура	Ед. изм.	Кол-во	Назначение
1	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0001.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	1,00	ТПП Мубарек
2	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0001.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	1,00	ТПП Мубарек
3	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0002.pdf	Резервуар РГС V-25 м3	шт	3,00	ТПП Андижан
4	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0002.pdf	Резервуар РГС V-25 м3	шт	3,00	ТПП Андижан
5	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0002.pdf	Резервуар РГС V-25 м3	шт	1,00	ТПП Андижан
6	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0002.pdf	Резервуар РГС V-25 м3	шт	1,00	ТПП Андижан
7	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0002.pdf	Резервуар РГС V-25 м3	шт	1,00	ТПП Андижан
8	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0001.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	2,00	ТПП Андижан
9	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0001.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	1,00	ТПП Андижан
10	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0001.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	1,00	ТПП Андижан
11	ОЛ JP.ОПН.2020.11.0001.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	1,00	ТПП Андижан
12	ОПН 38_21 ОЛ на закуп РГС-25м3 для ПП 063 УПН Тур	Емкость V-25м ³ ГОСТ 17032-2010	шт	1,00	ТПП Карши
13	ОЛ 100м3.pdf	Резервуар РГС V-100м3	шт	1,00	ТПП Мубарек
14	ОЛ 50м3.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	2,00	ТПП Мубарек
15	ОЛ 50м3.pdf	Резервуар РГС V-50м3	шт	2,00	ТПП Мубарек
16	ОЛ 25 м3.pdf	Резервуар РГС V-25 м3	шт	1,00	ТПП Мубарек
Итого:				23,00	